



# Chargements Ferroviaires Mensuels

## Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est publié mensuellement sous format électronique au prix de 9 \$CAN l'exemplaire et de 83 \$CAN pour l'abonnement annuel. Pour obtenir un exemplaire ou s'abonner, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Vol. 82, n° 12

## Faits saillants

### Année 2005 et décembre 2005

Les chemins de fers canadiens ont enregistré le plus important volume de fret de cette décennie en 2005 grâce à la forte demande exercée par la Chine et les autres pays d'Asie pour les matières premières.

Plus de 287,2 millions de tonnes de fret ont été mis sur rail en 2005, soit une hausse de 3,7 % ou de 10,4 millions de tonnes métriques par rapport à 2004.

L'ensemble de l'industrie du transport a travaillé fort en 2005. La mise en place de nouvelles infrastructures et d'ententes collaboratives afin d'optimiser les mouvements du fret sur un réseau de transport très occupé semble avoir été bénéfique.

Les résultats de ces efforts de collaboration se sont fait sentir de façon plus marquée dans la deuxième moitié de l'année, alors que le volume des marchandises mis sur rail a dépassé la marque enregistrée lors du premier semestre grâce au meilleur dernier trimestre depuis 1999.

La portion non intermodale des chargements s'est chiffrée à 259,4 millions de tonnes métriques, en hausse par rapport au total de 250,2 millions de tonnes métriques enregistré en 2004. À eux seuls, les chargements de minerais de fer se sont accrus de 4,4 millions de tonnes métriques et ceux de bois d'œuvre de 2,9 millions de tonnes métriques. Les chargements de charbon ont, pour leur part, augmenté de 1,7 million de tonnes.

Les chargements de type intermodal, constitués de remorque et de conteneurs placés sur wagons plats, ont crû de 4,5 % pour atteindre 27,8 millions de tonnes métriques. Les marchandises transportées à bord des conteneurs sont essentiellement constituées de produits manufacturés prêts à être vendus au détail. Ces biens nous proviennent en grande partie des pays d'Asie et des États-Unis.

Le trafic en provenance des États-Unis, soit en transit pour être livré aux États-Unis ou à destination du Canada, a totalisé 27,3 millions de tonnes métriques l'an passé comparativement à 26,6 millions de tonnes métriques en 2004.

Pour le mois de décembre, le total des chargements a fléchi de 5,5 % par rapport à novembre pour atteindre un volume de 23,4 millions de tonnes métriques.

La portion non intermodale de décembre s'est chiffrée à 21,2 millions de tonnes métriques. Environ 267 000 wagons ont été nécessaires pour charger tout ce fret. La baisse de décembre à novembre a été de 5,1 %. Par contre, une légère hausse a été enregistrée (+0,7 %) par rapport à décembre 2004.

La portion intermodale a diminué de 9,7 % pour se situer à 2,2 millions de tonnes métriques. Le trafic en provenance des États-Unis, soit en transit pour être livré aux États-Unis ou à destination du Canada, a totalisé 2,3 millions de tonnes métriques, en baisse de 6,7 %.

**Note :** Les données sur les chargements ferroviaires mensuels ont été révisées, plusieurs transporteurs ayant fourni des corrections ou des mises à jour. Les changements touchent toute la série de CANSIM ayant trait aux chargements ferroviaires.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400 ou courriel : [StatistiquesDuTransport@statcan.ca](mailto:StatistiquesDuTransport@statcan.ca)).

Février 2006

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



**Tableau 1**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Décembre 2005		Décembre 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	16 800	1 518 277	17 821	1 598 485
Autres céréales	5 864	461 971	4 238	335 148
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 141	189 601	795	66 079
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	6 535	516 671	4 450	347 506
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	870	69 120	1 113	87 025
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 611	131 214	2 205	176 539
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	2	135
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	979	76 761	889	68 945
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 542	199 836	2 322	182 721
Sucre	423	37 086	440	38 789
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	284	16 821	243	15 717
Boissons alcooliques et non alcooliques	80	6 452	68	5 386
Sable, gravier et pierre concassée	2 691	232 382	2 401	213 396
Sel	1 322	117 662	1 599	143 662
Roche phosphatée	759	68 682	997	89 906
Soufre	6 731	651 475	6 923	664 238
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 553	469 390	5 711	473 869
Minerais de fer et leurs concentrés	30 952	2 846 108	28 804	2 641 376
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 171	103 817	1 348	118 928
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 437	179 280	2 455	178 563
Minerais de plomb et leurs concentrés	223	17 196	228	17 535
Minerais de zinc et leurs concentrés	837	72 374	791	65 017
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	6 245	457 992	6 273	459 424
Charbon	24 960	2 535 565	27 316	2 709 988
Essence et carburéacteur	1 843	139 385	2 047	156 056
Mazout et pétrole brut	6 177	494 507	5 152	412 217
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	7 821	492 636	8 282	522 537
Coke de charbon et coke de pétrole	2 099	150 290	1 856	126 132
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 457	192 741	2 612	203 357
Acide sulfurique	2 139	191 417	2 322	210 407
Alumine	3 300	302 433	3 349	305 691
Autres produits chimiques de base	7 817	680 323	7 670	669 786
Potasse	11 256	1 102 449	13 514	1 286 120
Engrais (sauf la potasse)	3 708	312 509	4 694	395 516
Autres produits et préparations chimiques	675	57 341	788	66 890
Matières plastiques et caoutchouc	3 709	318 765	4 346	371 811
Rondins et autres bois bruts	2 844	165 788	3 419	199 501
Copeaux de bois	5 444	319 116	5 835	347 250
Bois d'oeuvre	15 039	1 255 506	13 323	1 085 374
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	6 273	482 634	5 814	439 423
Pâte de bois	11 664	942 000	12 157	982 865
Papier journal	7 412	477 156	6 801	432 950
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 556	373 371	6 001	388 113
Ciment	1 733	156 892	2 168	198 141
Autres produits minéraux non métalliques	238	19 921	566	43 102
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 637	476 418	5 354	450 406
Cuivre, formes primaires et demi-produits	259	21 520	380	32 834
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 920	240 078	2 631	213 088
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	725	58 235	885	70 324
Articles en métaux communs	947	72 393	621	45 789
Machines	97	4 548	117	5 220
Automobiles et mini-fourgonnettes	7 873	137 908	8 606	158 709
Véhicules pour le transport de marchandises	8 228	145 437	6 831	120 997
Autres véhicules	3	128	27	543
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 561	73 016	2 678	77 367
Autre matériel de transport	1 361	45 671	1 226	46 285
Déchets et débris métalliques	3 225	249 935	2 636	201 923
Déchets et débris non métalliques	618	32 316	751	40 756
Autres produits manufacturés et divers	156	9 748	250	16 066
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	484	24 978	520	23 434
Chargements mixtes ou fret non identifié	632	18 012	507	15 033
Expéditions de détail	...	18	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>266 940</b>	<b>21 213 272</b>	<b>266 168</b>	<b>21 060 388</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 2**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Décembre 2005		Décembre 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	463	40 446	641	57 465
Autres céréales	374	31 198	339	29 062
Légumes frais, réfrigérés ou secs	37	3 071	34	2 762
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	18	1 254	0	0
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	139	10 387	116	9 690
Aliments pour animaux et produits d'animaux	708	56 861	1 059	82 103
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	2	135
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	43	3 460	44	3 561
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	255	19 342	204	15 128
Sucre	336	29 410	362	31 913
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	28	2 468	18	1 494
Boissons alcooliques et non alcooliques	39	3 087	19	1 341
Sable, gravier et pierre concassée	1 051	86 730	902	77 549
Sel	759	67 553	858	77 248
Roche phosphatée	759	68 682	997	89 906
Soufre	119	10 382	165	14 455
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 131	432 404	5 325	439 734
Minerais de fer et leurs concentrés	30 952	2 846 108	28 804	2 641 376
Minerais de cuivre et leurs concentrés	431	37 976	636	55 383
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 437	179 280	2 455	178 563
Minerais de plomb et leurs concentrés	223	17 196	228	17 535
Minerais de zinc et leurs concentrés	720	62 470	681	55 731
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	6 212	455 092	6 156	448 951
Charbon	1 439	132 525	2 651	232 259
Essence et carburéacteur	1 419	106 957	1 657	126 516
Mazout et pétrole brut	3 916	311 237	3 015	239 505
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 702	234 706	3 932	250 433
Coke de charbon et coke de pétrole	1 365	93 694	1 103	67 411
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 016	77 220	1 231	92 943
Acide sulfurique	1 813	162 336	1 990	180 789
Alumine	3 300	302 433	3 349	305 691
Autres produits chimiques de base	3 120	266 568	3 207	274 136
Potasse	532	48 811	1 089	99 356
Engrais (sauf la potasse)	472	42 131	231	20 579
Autres produits et préparations chimiques	582	50 213	689	58 974
Matières plastiques et caoutchouc	1 531	127 811	2 119	179 236
Rondins et autres bois bruts	1 602	83 022	1 898	97 575
Copeaux de bois	1 375	77 951	1 133	68 407
Bois d'oeuvre	3 629	296 227	3 483	276 466
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2 142	155 980	1 865	132 541
Pâte de bois	3 693	289 245	4 451	344 749
Papier journal	6 372	405 369	5 714	360 871
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 365	291 367	4 645	298 486
Ciment	948	85 777	1 112	101 251
Autres produits minéraux non métalliques	85	6 992	360	27 281
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 998	421 226	4 626	387 109
Cuivre, formes primaires et demi-produits	160	13 610	288	25 428
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 883	237 080	2 595	210 293
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	286	23 900	400	33 906
Articles en métaux communs	382	27 548	351	26 317
Machines	56	2 750	74	2 282
Automobiles et mini-fourgonnettes	6 609	118 590	6 916	133 807
Véhicules pour le transport de marchandises	7 736	138 520	6 470	115 590
Autres véhicules	3	128	4	18
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 561	73 016	2 678	77 367
Autre matériel de transport	1 168	37 267	1 002	37 031
Déchets et débris métalliques	2 204	173 438	1 574	123 074
Déchets et débris non métalliques	216	14 342	344	21 704
Autres produits manufacturés et divers	71	4 619	125	9 638
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	473	24 498	517	23 266
Chargements mixtes ou fret non identifié	535	15 054	409	12 288
Expéditions de détail	...	18	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>129 993</b>	<b>9 439 033</b>	<b>129 342</b>	<b>9 405 656</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 3**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Décembre 2005		Décembre 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	16 337	1 477 831	17 180	1 541 020
Autres céréales	5 490	430 773	3 899	306 086
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 104	186 530	761	63 317
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	6 517	515 417	4 450	347 506
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	731	58 733	997	77 335
Aliments pour animaux et produits d'animaux	903	74 353	1 146	94 436
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	936	73 301	845	65 384
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 287	180 494	2 118	167 593
Sucre	87	7 676	78	6 876
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	256	14 353	225	14 223
Boissons alcooliques et non alcooliques	41	3 365	49	4 045
Sable, gravier et pierre concassée	1 640	145 652	1 499	135 847
Sel	563	50 109	741	66 414
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 612	641 093	6 758	649 783
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	422	36 986	386	34 135
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	740	65 841	712	63 545
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	117	9 904	110	9 286
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	33	2 900	117	10 473
Charbon	23 521	2 403 040	24 665	2 477 729
Essence et carburéacteur	424	32 428	390	29 540
Mazout et pétrole brut	2 261	183 270	2 137	172 712
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 119	257 930	4 350	272 104
Coke de charbon et coke de pétrole	734	56 596	753	58 721
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 441	115 521	1 381	110 414
Acide sulfurique	326	29 081	332	29 618
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	4 697	413 755	4 463	395 650
Potasse	10 724	1 053 638	12 425	1 186 764
Engrais (sauf la potasse)	3 236	270 378	4 463	374 937
Autres produits et préparations chimiques	93	7 128	99	7 916
Matières plastiques et caoutchouc	2 178	190 954	2 227	192 575
Rondins et autres bois bruts	1 242	82 766	1 521	101 926
Copeaux de bois	4 069	241 165	4 702	278 843
Bois d'oeuvre	11 410	959 279	9 840	808 908
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	4 131	326 654	3 949	306 882
Pâte de bois	7 971	652 755	7 706	638 116
Papier journal	1 040	71 787	1 087	72 079
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 191	82 004	1 356	89 627
Ciment	785	71 115	1 056	96 890
Autres produits minéraux non métalliques	153	12 929	206	15 821
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	639	55 192	728	63 297
Cuivre, formes primaires et demi-produits	99	7 910	92	7 406
Aluminium, formes primaires et demi-produits	37	2 998	36	2 795
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	439	34 335	485	36 418
Articles en métaux communs	565	44 845	270	19 472
Machines	41	1 798	43	2 938
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 264	19 318	1 690	24 902
Véhicules pour le transport de marchandises	492	6 917	361	5 407
Autres véhicules	0	0	23	525
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	193	8 404	224	9 254
Déchets et débris métalliques	1 021	76 497	1 062	78 849
Déchets et débris non métalliques	402	17 974	407	19 052
Autres produits manufacturés et divers	85	5 129	125	6 428
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	11	480	3	168
Chargements mixtes ou fret non identifié	97	2 958	98	2 745
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>136 947</b>	<b>11 774 239</b>	<b>136 826</b>	<b>11 654 732</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 4**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Janvier 2005 à décembre 2005		Janvier 2004 à décembre 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	192 779	17 344 443	206 272	18 502 360
Autres céréales	57 590	4 549 056	51 914	4 154 119
Légumes frais, réfrigérés ou secs	29 630	2 618 638	19 513	1 683 450
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	5	325	0	0
Grains de colza (canola)	54 658	4 309 848	50 274	3 959 800
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	8 314	649 560	9 103	721 643
Aliments pour animaux et produits d'animaux	24 247	1 956 792	22 905	1 836 307
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	32	2 049	34	2 189
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	12 907	996 481	12 202	936 852
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	26 598	2 100 938	30 227	2 406 803
Sucre	5 640	495 626	5 243	460 869
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	3 254	195 081	3 044	188 818
Boissons alcooliques et non alcooliques	970	77 856	811	64 028
Sable, gravier et pierre concassée	40 964	3 515 654	34 419	2 951 846
Sel	14 586	1 305 049	15 580	1 398 941
Roche phosphatée	9 862	889 266	11 762	1 057 187
Soufre	82 418	7 952 103	82 828	7 944 975
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	72 053	6 182 935	73 194	6 114 077
Minerais de fer et leurs concentrés	352 759	32 345 029	307 555	27 908 486
Minerais de cuivre et leurs concentrés	15 916	1 403 585	14 908	1 312 432
Minerais de nickel et leurs concentrés	32 559	2 368 130	30 151	2 187 485
Minerais de plomb et leurs concentrés	2 653	205 021	5 469	449 019
Minerais de zinc et leurs concentrés	9 454	812 153	13 171	1 122 772
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	90 906	6 094 901	90 448	6 049 285
Charbon	334 695	33 504 029	319 353	31 850 684
Essence et carburéacteur	28 861	2 210 943	26 303	1 998 312
Mazout et pétrole brut	63 502	5 109 541	60 321	4 847 256
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	71 810	4 550 885	77 719	4 931 113
Coke de charbon et coke de pétrole	24 163	1 567 380	19 707	1 286 643
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	33 819	2 632 757	33 565	2 584 958
Acide sulfurique	27 119	2 414 543	27 717	2 456 455
Alumine	37 197	3 362 829	35 835	3 228 046
Autres produits chimiques de base	92 383	8 049 095	94 031	8 162 981
Potasse	168 555	16 223 649	175 097	16 591 038
Engrais (sauf la potasse)	59 187	4 985 470	60 973	5 131 175
Autres produits et préparations chimiques	8 663	731 538	9 881	841 129
Matières plastiques et caoutchouc	47 797	4 124 471	52 316	4 491 244
Rondins et autres bois bruts	45 535	2 667 919	43 756	2 583 984
Copeaux de bois	70 250	4 219 699	72 374	4 295 783
Bois d'oeuvre	197 176	16 217 952	165 205	13 290 679
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	78 791	6 007 540	75 470	5 703 255
Pâte de bois	137 510	11 073 899	138 024	11 136 336
Papier journal	82 404	5 358 326	80 592	5 154 186
Papier et carton, sauf les produits imprimés	66 778	4 357 304	66 603	4 283 297
Ciment	29 470	2 706 000	28 603	2 617 183
Autres produits minéraux non métalliques	8 083	655 194	8 002	626 211
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	60 942	5 108 609	61 486	5 198 737
Cuivre, formes primaires et demi-produits	4 457	373 434	4 773	403 483
Aluminium, formes primaires et demi-produits	32 541	2 660 857	31 464	2 566 927
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	8 196	671 822	10 301	819 445
Articles en métaux communs	9 778	719 463	9 711	688 108
Machines	1 268	48 096	1 545	64 876
Automobiles et mini-fourgonnettes	103 389	1 805 763	102 867	1 892 565
Véhicules pour le transport de marchandises	87 390	1 536 731	95 994	1 711 378
Autres véhicules	408	17 794	410	14 374
Parties et accessoires des véhicules automobiles	35 360	1 018 291	37 064	1 092 269
Autre matériel de transport	15 058	488 373	12 283	445 596
Déchets et débris métalliques	34 712	2 661 398	32 875	2 538 270
Déchets et débris non métalliques	7 750	424 175	8 359	470 911
Autres produits manufacturés et divers	2 519	153 309	3 387	211 296
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	7 850	381 721	7 449	363 146
Chargements mixtes ou fret non identifié	7 701	223 018	7 120	206 659
Expéditions de détail	...	278	...	132
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>3 273 821</b>	<b>259 394 614</b>	<b>3 189 562</b>	<b>250 193 861</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 5**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2005 à décembre 2005		Janvier 2004 à décembre 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	6 568	582 651	6 116	545 934
Autres céréales	2 898	236 097	3 423	290 240
Légumes frais, réfrigérés ou secs	517	42 068	369	29 907
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	244	19 342	196	15 722
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 448	107 780	1 348	116 917
Aliments pour animaux et produits d'animaux	11 380	900 734	10 301	804 726
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	9	561
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	678	54 234	784	60 642
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 935	221 668	3 198	236 501
Sucre	4 385	385 060	4 424	388 044
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	421	31 447	136	10 821
Boissons alcooliques et non alcooliques	394	30 450	278	19 847
Sable, gravier et pierre concassée	16 044	1 301 700	15 051	1 224 201
Sel	9 118	819 254	10 217	923 272
Roche phosphatée	9 862	889 266	11 762	1 057 187
Soufre	1 548	136 158	1 617	142 609
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	66 357	5 682 962	67 677	5 620 917
Minerais de fer et leurs concentrés	352 759	32 345 029	307 554	27 908 428
Minerais de cuivre et leurs concentrés	7 197	624 796	7 725	670 314
Minerais de nickel et leurs concentrés	32 559	2 368 130	30 151	2 187 485
Minerais de plomb et leurs concentrés	2 605	200 861	3 467	271 753
Minerais de zinc et leurs concentrés	8 531	734 927	10 584	896 785
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	89 823	5 997 719	88 948	5 914 134
Charbon	25 203	2 197 954	26 875	2 318 876
Essence et carburéacteur	23 021	1 767 396	20 752	1 571 679
Mazout et pétrole brut	37 242	2 969 005	33 987	2 703 911
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	38 126	2 426 731	43 672	2 783 587
Coke de charbon et coke de pétrole	16 116	953 052	11 951	691 844
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	15 750	1 184 735	16 083	1 210 031
Acide sulfurique	23 969	2 134 249	23 653	2 096 463
Alumine	37 194	3 362 599	35 835	3 228 046
Autres produits chimiques de base	35 765	3 041 789	39 473	3 342 997
Potasse	11 011	1 006 524	12 417	1 136 459
Engrais (sauf la potasse)	4 875	438 769	3 981	357 628
Autres produits et préparations chimiques	7 574	647 015	8 422	725 040
Matières plastiques et caoutchouc	22 356	1 880 938	25 473	2 134 221
Rondins et autres bois bruts	27 305	1 444 357	27 187	1 471 373
Copeaux de bois	16 357	1 020 288	16 946	1 016 197
Bois d'oeuvre	50 597	4 066 499	52 561	4 162 691
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	26 234	1 885 851	26 943	1 949 884
Pâte de bois	46 873	3 647 482	52 166	4 051 064
Papier journal	70 240	4 528 718	69 397	4 398 359
Papier et carton, sauf les produits imprimés	51 292	3 311 936	55 115	3 538 439
Ciment	15 860	1 457 412	15 834	1 438 819
Autres produits minéraux non métalliques	5 294	429 743	4 840	372 933
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	53 158	4 432 186	54 341	4 575 531
Cuivre, formes primaires et demi-produits	3 260	279 197	3 777	324 485
Aluminium, formes primaires et demi-produits	32 307	2 642 133	31 244	2 549 846
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	4 050	347 725	4 775	402 742
Articles en métaux communs	5 178	367 831	5 156	373 548
Machines	893	29 532	1 231	47 885
Automobiles et mini-fourgonnettes	84 561	1 528 586	82 679	1 599 755
Véhicules pour le transport de marchandises	82 416	1 465 590	92 647	1 661 551
Autres véhicules	328	16 087	233	8 465
Parties et accessoires des véhicules automobiles	35 350	1 017 733	37 026	1 090 973
Autre matériel de transport	12 984	406 864	9 595	355 396
Déchets et débris métalliques	21 445	1 681 061	20 225	1 588 977
Déchets et débris non métalliques	3 182	205 833	4 048	253 789
Autres produits manufacturés et divers	1 146	76 846	1 708	125 548
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	7 695	375 174	7 384	360 293
Chargements mixtes ou fret non identifié	6 577	192 217	4 605	148 500
Expéditions de détail	...	278	...	132
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>1 591 055</b>	<b>114 580 248</b>	<b>1 569 572</b>	<b>111 504 902</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 6**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Janvier 2005 à décembre 2005		Janvier 2004 à décembre 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	186 211	16 761 792	200 156	17 956 426
Autres céréales	54 692	4 312 959	48 491	3 863 879
Légumes frais, réfrigérés ou secs	29 113	2 576 570	19 144	1 653 543
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	5	325	0	0
Grains de colza (canola)	54 414	4 290 506	50 078	3 944 078
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	6 866	541 780	7 755	604 726
Aliments pour animaux et produits d'animaux	12 867	1 056 058	12 604	1 031 581
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	32	2 049	25	1 628
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	12 229	942 247	11 418	876 210
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	23 663	1 879 270	27 029	2 170 302
Sucre	1 255	110 566	819	72 825
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	2 833	163 634	2 908	177 997
Boissons alcooliques et non alcooliques	576	47 406	533	44 181
Sable, gravier et pierre concassée	24 920	2 213 954	19 368	1 727 645
Sel	5 468	485 795	5 363	475 669
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	80 870	7 815 945	81 211	7 802 366
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 696	499 973	5 517	493 160
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	1	58
Minerais de cuivre et leurs concentrés	8 719	778 789	7 183	642 118
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	48	4 160	2 002	177 266
Minerais de zinc et leurs concentrés	923	77 226	2 587	225 987
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1 083	97 182	1 500	135 151
Charbon	309 492	31 306 075	292 478	29 531 808
Essence et carburéacteur	5 840	443 547	5 551	426 633
Mazout et pétrole brut	26 260	2 140 536	26 334	2 143 345
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	33 684	2 124 154	34 047	2 147 526
Coke de charbon et coke de pétrole	8 047	614 328	7 756	594 799
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	18 069	1 448 022	17 482	1 374 927
Acide sulfurique	3 150	280 294	4 064	359 992
Alumine	3	230	0	0
Autres produits chimiques de base	56 618	5 007 306	54 558	4 819 984
Potasse	157 544	15 217 125	162 680	15 454 579
Engrais (sauf la potasse)	54 312	4 546 701	56 992	4 773 547
Autres produits et préparations chimiques	1 089	84 523	1 459	116 089
Matières plastiques et caoutchouc	25 441	2 243 533	26 843	2 357 023
Rondins et autres bois bruts	18 230	1 223 562	16 569	1 112 611
Copeaux de bois	53 893	3 199 411	55 428	3 279 586
Bois d'oeuvre	146 579	12 151 453	112 644	9 127 988
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	52 557	4 121 689	48 527	3 753 371
Pâte de bois	90 637	7 426 417	85 858	7 085 272
Papier journal	12 164	829 608	11 195	755 827
Papier et carton, sauf les produits imprimés	15 486	1 045 368	11 488	744 858
Ciment	13 610	1 248 588	12 769	1 178 364
Autres produits minéraux non métalliques	2 789	225 451	3 162	253 278
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	7 784	676 423	7 145	623 206
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 197	94 237	996	78 998
Aluminium, formes primaires et demi-produits	234	18 724	220	17 081
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	4 146	324 097	5 526	416 703
Articles en métaux communs	4 600	351 632	4 555	314 560
Machines	375	18 564	314	16 991
Automobiles et mini-fourgonnettes	18 828	277 177	20 188	292 810
Véhicules pour le transport de marchandises	4 974	71 141	3 347	49 827
Autres véhicules	80	1 707	177	5 909
Parties et accessoires des véhicules automobiles	10	558	38	1 296
Autre matériel de transport	2 074	81 509	2 688	90 200
Déchets et débris métalliques	13 267	980 337	12 650	949 293
Déchets et débris non métalliques	4 568	218 342	4 311	217 122
Autres produits manufacturés et divers	1 373	76 463	1 679	85 748
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	155	6 547	65	2 853
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 124	30 801	2 515	58 159
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>1 682 766</b>	<b>144 814 366</b>	<b>1 619 990</b>	<b>138 688 959</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total<sup>1</sup>

	Décembre 2005			Décembre 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>21 213 272</b>			<b>21 060 388</b>
Conteneurs sur wagons plats	132 619	228 243	2 117 095	126 597	216 550	2 040 376
Remorques sur wagons plats	5 351	.	78 120	6 420	.	98 228
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 319 588	.	.	2 364 661
<b>Trafic total transporté</b>			<b>25 728 075</b>			<b>25 563 653</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	15 965	27 428	217 595	15 961	26 905	217 252
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 153	.	16 577	1 924	.	27 833
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 077 385	.	.	4 308 935

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Décembre 2005			Décembre 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>9 439 033</b>			<b>9 405 656</b>
Conteneurs sur wagons plats	72 933	125 809	1 185 600	68 628	116 889	1 132 182
Remorques sur wagons plats	4 975	.	71 345	6 012	.	90 625
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	692 314	.	.	760 381
<b>Trafic total transporté</b>			<b>11 388 292</b>			<b>11 388 844</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	5 001	9 792	61 124	4 793	9 110	62 823
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	215	.	3 176	886	.	16 376
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 095 501	.	.	2 937 320

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 9

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Décembre 2005			Décembre 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>11 774 239</b>			<b>11 654 732</b>
Conteneurs sur wagons plats	59 686	102 434	931 495	57 969	99 661	908 194
Remorques sur wagons plats	376	.	6 775	408	.	7 603
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 627 274	.	.	1 604 280
<b>Trafic total transporté</b>			<b>14 339 783</b>			<b>14 174 809</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	10 964	17 636	156 471	11 168	17 795	154 429
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	938	.	13 401	1 038	.	11 457
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	981 884	.	.	1 371 615

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.



Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total<sup>1</sup>

	Janvier 2005 à décembre 2005			Janvier 2004 à décembre 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>259 394 614</b>			<b>250 193 861</b>
Conteneurs sur wagons plats	1 674 602	2 899 569	26 553 764	1 576 880	2 705 858	25 105 962
Remorques sur wagons plats	79 827	.	1 214 231	98 051	.	1 526 164
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	27 272 741	.	.	26 608 356
<b>Trafic total transporté</b>			<b>314 435 350</b>			<b>303 434 343</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	207 884	357 696	2 799 713	202 922	341 911	2 703 514
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	18 031	.	267 983	24 826	.	361 476
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	52 718 985	.	.	53 151 154

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	Janvier 2005 à décembre 2005			Janvier 2004 à décembre 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>114 580 248</b>			<b>111 504 902</b>
Conteneurs sur wagons plats	910 631	1 575 019	14 879 395	868 862	1 489 328	14 175 416
Remorques sur wagons plats	75 145	.	1 126 090	92 271	.	1 422 756
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	8 149 758	.	.	8 076 003
<b>Trafic total transporté</b>			<b>138 735 491</b>			<b>135 179 077</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	66 687	129 094	847 827	59 617	114 270	742 917
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	6 586	.	120 129	9 636	.	180 700
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	40 822 073	.	.	37 621 086

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	Janvier 2005 à décembre 2005			Janvier 2004 à décembre 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>144 814 366</b>			<b>138 688 959</b>
Conteneurs sur wagons plats	763 971	1 324 550	11 674 369	708 018	1 216 530	10 930 546
Remorques sur wagons plats	4 682	.	88 141	5 780	.	103 408
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	19 122 983	.	.	18 532 353
<b>Trafic total transporté</b>			<b>175 699 859</b>			<b>168 255 266</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	141 197	228 602	1 951 886	143 305	227 641	1 960 597
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	11 445	.	147 854	15 190	.	180 776
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	11 896 912	.	.	15 530 068

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal<sup>1</sup> total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>2</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

2. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

### Notes :

1. Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
2. Comprend les chargements de gypse.
3. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

### Signes conventionnels :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.